



## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ GRANTU č. 442/18\_AUT

uzatvorená v súlade s § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami:

**Názov organizácie:** Nadácia Volkswagen Slovakia  
**Adresa:** J. Jonáša 1, 84302 Bratislava 49  
**IČO:** 42 137 527  
**Zapísaná v Registri Nadácií Ministerstva vnútra SR**  
**Registračné číslo:** 203/Na-2002/915  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Boris Michalík - správca  
**Telefón:** +421 2 6964 2867  
**Kontaktná osoba:** Bc. Ľubomíra Repáňová  
**Telefónny kontakt:** +421 2 6964 3567  
**Bankové spojenie:**  
**SWIFT:** \_\_\_\_\_  
**IBAN:** \_\_\_\_\_  
**WEB:** [www.nadacia-volkswagen.sk](http://www.nadacia-volkswagen.sk)  
**E-mail:** [nadacia@volkswagen.sk](mailto:nadacia@volkswagen.sk)

(ďalej len "Poskytovateľ")

a

**Názov organizácie:** Spojená škola internátna Spišské Vlachy  
**Adresa organizácie:** Partizánska 13, 053 61 Spišské Vlachy  
**IČO:** 00 187 917  
**Osoba zodpovedná za projekt:** Mgr. Ivana Černická  
**Telefón:** \_\_\_\_\_  
**E-mail:** \_\_\_\_\_  
**Štatutárny zástupca:** Mgr. Monika Koperdaková  
**Telefón:** +421 53 381 10 53  
**E-mail:** [spisskevlachyssi@gmail.com](mailto:spisskevlachyssi@gmail.com)  
**Názov grantového projektu:** Budúcnosť aj s autizmom  
**Bankové spojenie:**  
**IBAN:** \_\_\_\_\_  
**SWIFT:** \_\_\_\_\_

(ďalej len "Príjemca")



I.  
**PREDMET ZMLUVY**

Zmluvné strany sa dnešným dňom dohodli na poskytnutí grantu v hodnote **2 910,- €** (slovom: dvetisícdeväťstodesať Eur) na projekt – „**Multisenzorická miestnosť Svetielko**“.  
Grant poskytuje Poskytovateľ Prijemcovi výlučne na realizáciu uvedeného projektu.

II.  
**TRVANIE ZMLUVY**

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na obdobie od **04. októbra 2018** do **30. septembra 2019**. Počas tejto doby je Prijemca oprávnený čerpať finančné prostriedky, ktoré mu budú poskytnuté na základe tejto zmluvy, avšak len pri splnení ďalej uvedených podmienok.

III.  
**VÝŠKA GRANTU A ROZPOČET**

Grant je Prijemcovi poskytnutý v dvoch splátkach vo výške:

prvá splátka	<b>2 000,00 €</b>
druhá splátka	<b>910,00 €</b>

a je účelovo viazaný na krytie nákladov špecifikovaných v podrobnom rozpočte (Formulár Žiadosť). Prvá splátka grantu bude Prijemcovi vyplatená do 14 pracovných dní odo dňa podpísania zmluvy oboma zmluvnými stranami. Druhá splátka grantu bude Prijemcovi vyplatená do 30 dní od ukončenia projektu za predpokladu splnenia všetkých podmienok udelenia grantu stanovených touto zmluvou (čl. IV. a čl. V.), najmä podávania podrobnej obsahovej a finančnej správy o projekte (Formulár Záverečná správa) a jej schválenia Poskytovateľom.

IV.  
**TERMÍNY PRE PREDLOŽENIE SPRÁV**

Prijemca grantu sa zaväzuje predložiť Poskytovateľovi:

- Žiadosť o finančný grant na podporu projektu - špecifikácia a podrobný rozpočet (Formulár Žiadosť)
- Záverečnú správu o priebehu realizovaného projektu, čerpaní finančných prostriedkov a mediálnu dokumentáciu o komunikácii priebehu projektu v masmédiách (Formulár Záverečná správa).

Formuláre Žiadosť o finančný grant na podporu projektu i Záverečná správa o priebehu projektu, ktorej súčasťou je i správa o čerpaní finančných prostriedkov a mediálna dokumentácia, sú k dispozícii na webovej stránke Nadácie ([www.nadacia-volkswagen.sk](http://www.nadacia-volkswagen.sk)).

Všetky podklady musia byť vypracované a zaregistrované online na webovej stránke Nadácie Volkswagen Slovakia ([www.nadacia-volkswagen.sk](http://www.nadacia-volkswagen.sk)). Po ich elektronickom zaregistrovaní je potrebné jednu verziu dokumentu vytlačiť, podpísať kompetentnou osobou (potvrdiť pečiatkou, ak ňou subjekt disponuje) a zasláť na adresu Nadácie Volkswagen Slovakia. V prípade Záverečnej správy je potrebné priložiť fotokópie finančných dokumentov, mediálnu dokumentáciu a CD/DVD, resp. USB s fotodokumentáciou z realizovaného projektu.

V.  
**VŠEOBECNÉ PODMIENKY**

Základom zmluvy sú Grantové pravidlá Nadácie Volkswagen Slovakia (uvedené na webovej stránke Nadácie ku každému grantovému programu). Mimo tam uvedených pravidiel platí:

1. Prijemca grantu sa zaväzuje použiť poskytnuté prostriedky len na položky dohodnuté v zmluve.



2. Prijemca grantu môže uskutočniť presun grantových prostriedkov medzi jednotlivými rozpočtovými položkami do výšky 10% bez predbežného súhlasu Poskytovateľa, zaväzuje sa však dodatočne o tom informovať Poskytovateľa (v priebežnej alebo záverečnej správe).
3. Prijemca grantu sa zaväzuje bezodkladne písomne vopred informovať Poskytovateľa o každej ďalšej skutočnosti, ktorá by mohla ovplyvniť využitie grantových prostriedkov a prerokovať s Poskytovateľom ďalší postup pri využití grantu.
4. Prijemca berie na vedomie, že darované finančné prostriedky pochádzajú zo získaného podielu zaplatenej dane a zároveň sa zaväzuje, že grant použije na verejnoprospešné účely, v súlade s touto zmluvou o poskytnutí grantu a predloženým projektom, a to súčasne spôsobom a v termíne, ktorý je v súlade so Zákonom o dani z príjmov č. 595/2003 Z.z. v znení aktuálnych predpisov, najmä § 50 Použitie podielu zaplatenej dane na osobitné účely, a ostatnými príslušnými predpismi.
5. Finančné prostriedky z grantu nesmú byť použité na krytie nákladov uhradených pred dátumom podpisu zmluvy, pokiaľ toto nebolo vopred písomne dohodnuté.
6. Prijemca je pri ukončení projektu povinný poskytnúť Poskytovateľovi všetky ním pripravené materiály a pomôcky (napr. didaktické a iné) v požadovanej forme vopred stanovenej Poskytovateľom. Zároveň tým dáva právo Poskytovateľovi zverejňovať a postupovať uvedené informácie alebo materiály na tretie subjekty. Poskytovateľ môže s odovzdaným materiálom nakladať bezodkladne podľa vlastného uváženia výlučne za účelom zlepšenia edukačných procesov v Slovenskej republike.
7. Prijemca sa zaväzuje, že pri každej informácii o projekte zdôrazní, že bol podporený Poskytovateľom, a to predovšetkým viditeľným umiestnením jeho loga podľa dizajn manuálu zverejneného na webovej stránke [www.nadacia-volkswagen.sk](http://www.nadacia-volkswagen.sk).
8. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade, že nastanú okolnosti nezávislé od ich vôle, ktoré bránia v riadnom plnení záväzkov (napr. zmena legislatívy, vyššia moc), a ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana tieto okolnosti alebo ich následky odvrátila, alebo ich prekonala, tak tieto okolnosti sa potom považujú za okolnosti vylučujúce zodpovednosť za riadne nesplnenie povinností podľa tejto zmluvy.

## VI.

### SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Prijemca sa zaväzuje, že pri získavaní osobných údajov fyzických osôb, ktoré bude poskytovať Poskytovateľovi v záverečnej správe, vrátane spracúvania osobných údajov na nahrávkach a fotografiách, bude postupovať s odbornou starostlivosťou, osobné údaje bude získavať v súlade s osobitnými predpismi, najmä v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len Nariadenie) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
2. Prijemca sa zaväzuje, že všetkým fyzickým osobám, ktoré sa zapoja do grantu podľa tejto zmluvy, poskytne informácie podľa čl. 13 Nariadenia, v rozsahu nevyhnutnom pre zákonné získanie osobných údajov, najmä ale nie len, že osobné údaje spracúvané o fyzických osobách, vrátane nahrávok a fotografií poskytne Poskytovateľovi, v ktorého oprávnenom záujme je zverejniť tieto osobné údaje vo výročnej správe, na webovej stránke nadácie a vo svojom newsletteri.
3. Prijemca sa zaväzuje poskytnúť všetkým fyzickým osobám, ktoré sa zapoja do grantu informáciu o dostupnosti Vyhlásenia o spracúvaní osobných údajov Nadáciou VW, ktorá je dostupná na stránke [http://www.nadacia-volkswagen.sk/wp-content/uploads/vyhlasenie\\_nadacia\\_VW.pdf](http://www.nadacia-volkswagen.sk/wp-content/uploads/vyhlasenie_nadacia_VW.pdf)

## VII.

### SANKCIE ZA NEDODRŽANIE PLATNÝCH PODMIENOK

Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy o poskytnutí grantu a nevyplatiť časť, alebo celý grant v prípade, ak príjemca nedodrží podmienky uvedené v článku IV. a V. tejto zmluvy, najmä ak

- a) Prijemca načas a v dohodnutej forme a štruktúre nepredloží priebežnú alebo záverečnú správu



- b) štatutárny zástupca Prijemcu alebo koordinátor projektu a ich prípadní nástupcovia nedodržia záväzky voči Poskytovateľovi, prípadne ohrožia úspešnú realizáciu projektu.
- c) bude zistené, že Prijemca nedodržel Zákon o dani z príjmov č. 595/2003 Z.z. v znení aktuálnych predpisov, či všeobecne záväzné pravidlá a predpisy pre účtovanie a predloženie záverečnej správy.

V takýchto prípadoch bude Nadácia vyžadovať vrátenie všetkých poskytnutých finančných prostriedkov.

## VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1. Prípady, ktoré nie sú v tejto zmluve konkrétne upravené budú zmluvné strany riešiť podľa zákonov platných v Slovenskej republike predovšetkým podľa Občianskeho zákonníka a iných všeobecne – záväzných právnych predpisov.
- 2. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva dostane Poskytovateľ a tretí Prijemca.

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_

V ..... dňa ..... 2018

-----  
Poskytovateľ

-----  
Prijímateľ